

08.12.2012

14. Radworski Swjato Mikławšowy halowy koparski turnér	14. Radiborer Nikolausturnier im Hallenfußball
<p>Na 14. Mikławšowym koparskim turnérje 2012 w Radworju wobdželi so lětsa džesač mustow. To wosebite bě, zo startowaštej prěni raz tež žónskej cykaj Sportowejju towarzstwow Mały Wjelkow a 1922 Radwor. Za turnér bě to kulke wobohačenje. Wotewrěl je jón tradicionelne krajny rada Michael Harig (CDU), kotryž je tež daričel pućowanske popokala a dalších pokalow za městna 1, 2 a 3.</p> <p>W dotalnych 13 turnérach njeje hišče žane mustwo trofeju dwójce za sobu dobyło, stajnje je hinaše zastupnistwo z pokalom domoj jělo. Dobyčerski kaž tež pućowanski pokal wudoby sej lětsa prěni raz Medicina Budyšin, kotraž bě třeći raz pódla. Wot wšeho spočatka wobdžela so tež mustwo FC Krajny sejm.</p> <p>Hłowny podpěračel bě hižo 14. raz wokrjesna lutowarnja Budyšin. Kózde lěto wužiwaja wunošk turnéra za socialnu naprawu. Lětuši wunošk ze startowych a podpěrowanskich pjenjez ma so za klětuši hudźbny swjedzeń w Radworskim hrodowym parku wužiwać.</p> <p>W tabulce deleka hlej wobdželene mustwa w kónčnym slědže turnéra.</p> <p>Kónčny stav turnéra:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Medicina Budyšin 2. 1. FC Chelno 3. FC Krajny sejm 4. AWO Radwor 5. Wubranka katolskich duchownych 6. Krajnoradny zarj. Budyšin 7. Chór Meja Radwor 8. Wubranka ewangelskich duchownych 9. žony ST Mały Wjelkow 10. žony ST 1922 Radwor <p>Foto: SN/M. Bulank - Scena z hry „Meja“- ewang. duchowni</p>	<p>Am 14. Nikolaus-Fußballturnier 2012 in Radibor nahmen dieses Jahr zehn Mannschaften teil. Das Besondere war, dass erstmals auch die Frauenvereine der Sportklubs Kleinwelka und 1922 Radibor starteten. Für das Turnier war eine große Bereicherung. Eröffnet hat das Turnier traditionell Landrat Michael Harig (CDU), der auch den Wanderpokal und weitere Pokale für die Plätze 1, 2 und 3. gestiftet hat.</p> <p>In den bisherigen 13 Turnieren hat noch keine Mannschaft die Trophäe zweimal hintereinander gewonnen, immer ist eine andere Vertretung mit dem Pokal nach Hause gefahren. Den Sieger- sowie den Wanderpokal gewann in diesem Jahr erstmals die Medizin Bautzen, welche zum dritten Mal dabei war. Von Anfang an nimmt auch die Mannschaft des FC Landtag teil.</p> <p>Hauptunterstützer war schon zum 14. Mal die Kreissparkasse Bautzen. Jedes Jahr wird der Erlös des Turniers für eine soziale Maßnahme verwendet. Der diesjährige Erlös aus den Start- und Unterstützungsgeldern soll für das nächstjährige Musikfest im Radiborer Schlosspark genutzt werden.</p> <p>In der Tabelle unten sind die beteiligten Mannschaften in der Endreihenfolge aufgelistet.</p> <p>Endstand des Turniers:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Medizin Bautzen 2. FC Cölln 3. FC Landtag 4. AWO Radibor 5. Auswahl katholischer Geistlicher 6. Landratsamt Bautzen 7. Chor Meja Radibor 8. Auswahl der evangelischen Geistlichen 9. Frauen SV Kleinwelka 10. Frauen ST 1922 Radibor

From:

[http://82.165.187.122/ - Radibor - Chronik](http://82.165.187.122/)

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=08.12.2012_nikolausturnier14&rev=1740083415

Last update: 2025/02/20 20:30

